

**ZMLUVA č. 6/2011**  
**o poskytnutí prostriedkov z rozpočtu mesta formou dotácie**  
**na verejnoprospešné činnosti .**

**Článok I**

**Zmluvné strany**

- 1. Poskytovateľ dotácie:** Mesto Nováky (ďalej len Mesto)  
so sídlom : Námestie SNP 349/10, 972 71 Nováky  
zastúpené: Ing. Dušan Šimka, primátor mesta  
IČO: 318361  
DIČ: 2021211775  
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka a.s., retailová expozitúra  
Nováky  
Číslo účtu : 18728382/0200
- 2. Prijemca dotácie:** Mestský futbalový klub Nováky  
so sídlom : Rastislavova 24, 972 71 Nováky  
zastúpené: Peter Miština , prezident klubu  
Marián Mojžiš, viceprezident klubu  
IČO: 37918419  
DIČ: 2022045806  
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa , a.s., Nováky  
Číslo účtu: 0372460112/0900

**Článok II**

**Úvodné ustanovenie**

Táto zmluva sa uzatvára v súlade s ust. § 7 ods. 4 zák.č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov a v súlade so Všeobecne záväzným nariadením Mesta Nováky č. 1/2007 o poskytovaní finančných prostriedkov z rozpočtu mesta v znení neskorších noviel. Dotácia pre príjemcu bola schválená uznesením Mestského zastupiteľstva v Novákoch č. 26/2011.

**Článok III**

**Účel použitia finančných prostriedkov**

1. Poskytnuté finančné prostriedky sa účelovo použijú na činnosť športového klubu v súlade so stanovami združenia.

**Článok IV**

**Výška poskytnutých finančných prostriedkov**

1. Na podporu činnosti podľa čl. III. tejto Zmluvy poskytuje Mesto príjemcovi dotácie finančné prostriedky zo svojho rozpočtu na rok 2011 vo výške **57 389,- €**, slovom **päťdesiatšesťtisícristoosemdesiatdeväť EUR**.

2. V prípade, ak finančné náklady vynaložené v príslušnom rozpočtovom roku na podporu činností uvedených v čl. III tejto Zmluvy budú nižšie, ako je výška poskytnutej dotácie, uvedenej v bode 1. tohto článku, príjemca dotácie má nárok na dotáciu len do výšky skutočne vynaložených finančných nákladov.



## **Článok V** **Termín poskytnutia dotácie**

1. Mesto poskytne príjemcovi finančné prostriedky do konca roku 2011.
2. Mesto poukáže finančné prostriedky na účet príjemcu na základe príkazu primátora Mesta.
3. Príjemca dotácie berie na vedomie, že ak rozpočet Mesta na rok 2011 nedosiahne všetky predpokladané príjmy, môže Mesto vyplatenie poskytnutej dotácie pozastaviť a neposkytnúť dotáciu v plnej výške.

## **Článok VI** **Povinnosti príjemcu dotácie**

1. Príjemca dotácie je povinný použiť poskytnuté finančné prostriedky len na účel vymedzený v čl. III tejto Zmluvy.
2. Príjemca dotácie je povinný umožniť kontrolórovi Mesta vykonávať priebežnú vecnú a účtovnú kontrolu použitia finančných prostriedkov.
3. Príjemca dotácie je povinný bez zbytočného odkladu informovať Mesto o zmene všetkých skutočností a podmienok dohodnutých v tejto Zmluve.
4. Príjemca dotácie je povinný plniť podmienky a povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy.
5. Príjemca dotácie sa zaväzuje prezentovať Mesto na všetkých ním usporiadaných športových podujatiach formou reklamných nápisov, na všetkých ním vydávaných písomnostiach a športových pomôckach.

## **Článok VII** **Termín predloženia vyúčtovania dotácie**

1. Záverečné vyúčtovanie dotácie je príjemca dotácie povinný predložiť Mestu do 31.12.2011.
2. Príjemca dotácie je povinný do tohto termínu predložiť Mestu svoje účtovné doklady, kde budú poskytnuté finančné prostriedky riadne zaúčtované.

## **Článok VIII** **Sankcie za porušenie zmluvných podmienok**

1. Ak príjemca dotácie pri nakladaní s finančnými prostriedkami poskytnutými na základe tejto Zmluvy neplní dohodnuté zmluvné podmienky, alebo postupuje v rozpore so zákonom o rozpočtových pravidlách alebo so Všeobecne záväzným nariadením mesta o poskytovaní finančných prostriedkov z rozpočtu mesta je Mesto oprávnené od tejto Zmluvy odstúpiť a žiadať vrátenie celej dotácie.
2. Nedodržanie alebo porušenie podmienok uvedených v tejto zmluve sa považuje za porušenie rozpočtovej disciplíny.
3. Ak príjemca dotácie poruší pri nakladaní s poskytnutými finančnými prostriedkami rozpočtovú disciplínu, je povinný neoprávnene použitú alebo zadržanú sumu finančných prostriedkov odvieť Mestu a zaplatiť mu penále vo výške 0,2% z neoprávnene použitej alebo zadržanej sumy za každý

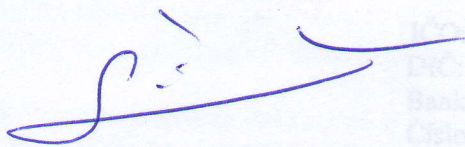


začatý deň omeškania s úhradou odvodu alebo neoprávneného použitia poskytnutých finančných prostriedkov.

### Článok IX Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluva obsahuje slobodné, vážne a zrozumiteľné prejavy ich vôle.
2. Zmluvné strany obsahu zmluvy rozumejú, s jej obsahom bez výhrad súhlasia, čo potvrdzujú svojimi podpismi.
3. Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch exemplároch, po jednom pre každú zmluvnú stranu.
4. Zmeniť a doplniť ustanovenia tejto zmluvy je možné len formou písomného dodatku ku Zmluve.
5. Zmena podmienok zmluvy uvedených v čl. III je možná len do konca kalendárneho roka, na ktorý je dotácia poskytnutá.
6. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami.

V Novákoch dňa 20.5.2011



Ing. Dušan Šimka  
primátor mesta Nováky



Peter Miština – prezident Mestského  
futbalového klubu Nováky



**MESTSKÝ FUTBALOVÝ KLUB**  
Rastislavova 24  
972 71 NOVÁKY

Marián Mojžiš – prezident Mestského  
futbalového klubu Nováky